

2,6L



150175

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax.: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **1.0**

Erstelldatum: 2020-06-04

Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit	2
1.1	Signalworterklärung	2
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	5
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	5
2	Allgemeines	6
2.1	Haftung und Gewährleistung	6
2.2	Urheberschutz	6
2.3	Konformitätserklärung	6
3	Transport, Verpackung und Lagerung	7
3.1	Transportinspektion	7
3.2	Verpackung	7
3.3	Lagerung	7
4	Technische Daten	8
4.1	Technische Angaben	8
4.2	Funktion des Gerätes	9
4.3	Baugruppenübersicht	10
5	Installation und Bedienung	11
5.1	Installation	11
5.2	Bedienung	12
6	Reinigung	15
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	15
6.2	Reinigung	15
7	Entsorgung	16



Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät. Zusätzlich gelten die für den Einsatzbereich des Geräts gültigen Unfallverhütungsvorschriften, Sicherheitsbestimmungen und gesetzliche Regelungen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts und muss in unmittelbarer Nähe des Geräts und jederzeit zugänglich aufbewahrt werden. Wenn das Gerät weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

1 Sicherheit

DE

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Angaben in der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.



WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

DE

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Betrieb nur unter Aufsicht

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Halten Sie sich immer in der unmittelbaren Nähe des Geräts auf.

Bedienpersonal

- Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen bedient werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät in Betrieb nehmen.

DE

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebs sicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Jede über die folgende bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Geräts ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Hacken, Mixen, Pürieren, Shaken, Zerkleinern von geeigneten Lebensmitteln
- Eis crushen.

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

- Verarbeiten von nicht geeigneten Lebensmitteln.

2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstands sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen, u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen,
- bestimmungswidriger Verwendung,
- technischen Änderungen durch den Benutzer,
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Bedienungseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

DE

2.2 Urheberschutz

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Bezeichnung:	Blender 2,6L
Artikel-Nummer:	150175
Material:	Edelstahl, Kunststoff
Material Mixbecher:	Kunststoff
Ausführung Messer:	Edelstahl, 6-flügelig
Inhalt in L:	2,6
Füllmenge in L:	2
Drehzahl (Umdrehungen / Min.) max.:	30.000
Anschlusswert:	2,2 kW / 220-240 V / 50-60 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	220 x 215 x 485
Gewicht in kg:	5,0

Technische Änderungen vorbehalten!

DE

Ausführung / Eigenschaften

- Ausgelegt für: Hacken, Mixen, Pürieren, Shaken, Zerkleinern, Eis crushen
- Geschwindigkeitsregelung: stufenlos
- 3 voreingestellte Programme:
 - Smoothies / Säfte
 - Suppen / Soßen
 - Crushed Ice / Geeiste Getränke
- Pulse-Funktion
- BPA-frei: <0,1 mg/kg
- Steuerung: Knebel, Knopf
- Sicherheitsschalter: am Behälter
- Motorschutz
- Ein-/Ausschalter
- Stellfüße: Hartgummi
- Einfüllöffnung: oben am Gerät
- Integrierte Dosierkappe
- Handlicher Griff
- Langlebige Edelstahlkupplung
- Leicht lesbare Maßeinteilung
- Inklusive: 1 Stopfer

4.2 Funktion des Gerätes

Der Blender ist mit 3 voreingestellten Programmen und der zusätzlichen Pulse-Funktion ausgestattet. Diese ermöglichen in Kombination mit der hohen Leistungsstärke eine schnelle und unkomplizierte Zubereitung von Smoothies, Suppen, Soßen, geistigen Getränken, Crushed Ice etc.

4.3 Baugruppenübersicht



DE

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Deckelverschluss / Dosierkappe | 2. Sicherheitsverschluss am Deckel |
| 3. Mixbechergriff | 4. Mixbecherboden |
| 5. Messer | 6. Mixbecher |
| 7. Deckel | 8. Motorantrieb |
| 9. Positionshalter Mixbecher | 10. Mikroschalter |
| 11. Taste Pulse-Funktion | 12. Taste Crushed Ice / geeiste Getränke |
| 13. Taste Smoothies / Säfte | 14. Taste Suppen / Soßen |
| 15. Geschwindigkeitsregler | 16. FüÙe (4x) |
| 17. Motorblock | 18. Stopfer |
| 19. Ein-/Ausschalter | |

5 Installation und Bedienung

5.1 Installation

Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie falls vorhanden die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Stellen Sie das Gerät auf eine Fläche mit folgenden Eigenschaften:
 - eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig
 - ausreichend groß, um ungehindert mit dem Gerät arbeiten zu können
 - gut zugänglich
 - mit einer guten Luftzirkulation.
- Halten Sie ausreichenden Abstand zu Tischkanten ein. Das Gerät könnte kippen und herunterfallen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zu brennbaren Wänden und Gegenständen ein.

Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung.

5.2 Bedienung



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Das Messer im Boden des Mixbechers ist sehr scharf!

Greifen Sie nicht in den Mixbecher.

Verbrennungsgefahr!

Bewegliche Teile werden bei längerem Gebrauch heiß!

Berühren Sie nicht die beweglichen Teile.

Verbrennungsgefahr durch austretenden Dampf und Spritzer!

Bereiten Sie heiße Speisen nur mit der niedrigsten Geschwindigkeit und mit fest sitzendem Deckel und Deckelverschluss.

DE

Gerät vorbereiten

1. Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör vor dem ersten Gebrauch gründlich nach Anweisung im Abschnitt **6 „Reinigung“**.
2. Trocknen Sie alle gereinigten Teile gründlich ab.
3. Stellen Sie den Motorblock auf eine ebene Fläche und vergewissern Sie sich, dass er fest auf dieser Fläche steht.
4. Setzen Sie den Mixbecher auf die Positionshalter am Motorblock. Achten Sie darauf, dass der Mixbechergriff rechts ist.

HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen ist das Gerät mit einem Sicherheits-schalter ausgestattet, welche dafür sorgt, dass das Gerät nur bei korrekt aufgesetztem Mixbecher und fest verschlossenem Deckel in Betrieb genommen werden kann.

Gerät in Betrieb nehmen

1. Bereiten Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel vor.

HINWEIS: Feste Lebensmittel wie Obst und Gemüse müssen in Stücke nicht größer als 20x20 mm geschnitten werden.

2. Füllen Sie die gewünschten Lebensmittel / Flüssigkeiten in den Mixbecher.

VORSICHT!

Füllen Sie niemals Lebensmittel / Flüssigkeiten über die MAX-Markierung am Mixbecher ein.

3. Legen Sie den Deckel auf den Mixbecher so auf, dass der Sicherheitsverschluss des Deckels mit dem Mixbechergriff fest verbunden ist.
4. Setzen Sie den Deckelverschluss in den Deckel ein.
5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Einzelsteckdose an.
6. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aussschalter ein.
7. Legen Sie eine Hand auf den Deckel auf.
8. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler im Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um diese zu verringern.

Die Geschwindigkeit kann je nach den zu verarbeitenden Lebensmitteln im Bereich von „I“ (niedrigste Geschwindigkeit) bis „X“ (höchste Geschwindigkeit) eingestellt werden.

9. Lassen Sie das Gerät nicht länger als jeweils 2 Minuten ohne Unterbrechung laufen. Kühlen Sie das Gerät 5 Minuten ab, bevor Sie einen neuen Mixvorgang starten.

Funktionstasten / voreingestellte Programme

Das Gerät ist mit 3 voreingestellten Programmen + Pulse-Funktion und entsprechenden Funktionstasten ausgestattet.

HINWEIS!

Die voreingestellten Programme können nur gestartet werden, wenn der Geschwindigkeitsregler zuerst auf Position „0“ gedreht wird.



Pulse-Taste (11)

Durch Drücken der Pulse-Taste läuft der Motor mit voller Drehzahl, solange die Pulse-Taste gedrückt gehalten wird. Der Motor stoppt, wenn die Pulse-Taste losgelassen wird.



Taste Crushed Ice / Geeiste Getränke

1. Drücken Sie zum Zerkleinern von Eis die Crushed Ice-Taste, um den Vorgang zu starten.

Die voreingestellte Zeit beträgt 30 Sekunden.

Nach Ablauf der Zeit flackert die Schaltfläche der Pulse-Taste, das bedeutet, dass der Vorgang beendet ist.



Taste Smoothie / Säfte

2. Für die Zubereitung von Smoothies oder Säften drücken Sie die entsprechende Taste.

Die voreingestellte Zeit beträgt 60 Sekunden.

Nach Ablauf der Zeit flackert die Schaltfläche der Pulse-Taste, das bedeutet, dass der Vorgang beendet ist.

DE



Taste Suppen / Soßen

3. Drücken Sie diese Taste, wenn Sie Suppen oder Soßen mischen/pürieren möchten.

Die voreingestellte Zeit beträgt 90 Sekunden.

Nach Ablauf der Zeit flackert die Schaltfläche der Pulse-Taste, das bedeutet, dass der Vorgang beendet ist.

4. Sollten Sie den Mixvorgang vorzeitig beenden wollen, drücken Sie erneut die gewählte Funktionstaste.
5. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Deckelverschluss und den Deckel vom Mixbecher abnehmen, um weitere Zutaten in den Mixbecher zu fühlen.
6. Verwenden Sie bei Bedarf den Stopfer, um Zutaten nach unten zu drücken.

Gerät ausschalten

1. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die Einstellung „0“.
2. Warten Sie, bis der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Deckel, den Deckelverschluss vom Mixbecher oder den Mixbecher vom Motorblock abnehmen.

Wenn der Mixbecher vom Motorblock entfernt wird, besteht kein Kontakt mehr mit dem Mikroschalter und der Motor schaltet automatisch ab.

3. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird.

6 Reinigung

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Spitze Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

6.2 Reinigung



WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch scharfe Klingen der Messereinheit!

Berühren Sie die Klingen der Messereinheit nicht während der Reinigung.

Stromschlaggefahr!

Tauchen Sie die Unterseite des Mixbechers und den Motorblock niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Motoreinheit gelangt!

ACHTUNG!

Undichtigkeiten bei Abnahme der Messereinheit!

Versuchen Sie nicht, die Messereinheit vom Mixbecher zu entfernen!

1. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig am Ende des Arbeitstages, bei Bedarf auch zwischen den Mixvorgängen.
4. Stellen Sie den Mixbecher auf die Motoreinheit, um die Messereinheit und den Mixbecher zu reinigen.

2. Geben Sie Wasser und ein mildes Reinigungsmittel in den Mixbecher.
3. Legen Sie den Deckel auf den Mixbecher und setzen Sie den Deckelverschluss in die Öffnung im Deckel ein.
4. Schalten Sie das Gerät mit der Smoothie-Funktion ein.
5. Nehmen Sie nach Ablauf der Zeit und Stillstand des Motors den Mixbecher vom Motorblock ab.
6. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
7. Spülen Sie den Mixbecher danach gründlich mit klarem Wasser aus.
8. Reinigen Sie den Deckel, den Deckelverschluss, den Stopfer gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie die Teile unter fließendem Wasser ab.
9. Wischen Sie den Motorblock des Gerätes mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
10. Trocknen Sie die gereinigten Teile und Oberflächen gründlich mit einem weichen, fuselfreien Tuch ab.

7 Entsorgung

DE

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden. Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.